



25.000 VOTARAN EN HERRERA

Alrededor de 25.000 personas votarán en las próximas elecciones por la Provincia de Herrera. La cifra antes expuesta representa aproximadamente la población electoral para los próximos comicios, según los datos suministrados en visita que hicieran miembros de este quincenario a la Oficina principal de Cedulación en la Provincia.

La labor efectuada para otorgar la cédula a las personas que contarán con su mayoría de edad antes de las elecciones, se lleva a ca-

bo con el concurso de 17 registradores electorales; 9 ceduladores que portan los formularios de solicitudes, y de un fotógrafo que cuenta con dos cámaras para su la-

bor. Así mismo nos recalca el jefe de cedulación de la provincia la poca cooperación recibida del público en aquellos distritos alejados de la capital provincial.

COMENTARIO NUESTRO

Luz Cara en Chitré

Es muy posible que el chitreano pague la luz más cara del mundo. Es posible también, que reciba el servicio más pésimo. El Distrito ha crecido, no así las extensiones eléctricas. El alumbrado existente se encuentra de-

teriorado, poniendo en grave peligro la vida de los asociados. La empresa cuenta con medidores maniáticos, beneficiando siempre en sus locuras a ésta. Nunca al suministrado.

'El Sol de Azuero' exhorta a las entidades cívicas, para que inicien cuanto antes, un movimiento tendiente a una revisión completa de la tarifa que se utiliza en los cobros por el fluido eléctrico y que se amplíe el servicio en toda la población, que hoy se encuentra gran parte a

El Sol de Azuero no apoya ningún partido político

Debido a que se han suscitado rumores en el sentido de que este quincenario tiene relación política con determinado partido, La Dirección quiere dejar en claro la falsedad de tal aseveración.

Los editores de "El Sol de Azuero" solo seguimos los verdaderos postulados del periodismo. Prueba fehaciente de ello son las informaciones veraces y objetivas, más los valientes comentarios que hemos insertado en más de un año de labores periodísticas.

La Dirección.

oscuras, por negligencia del IRHE. Es hora ya de ponerle un alto a esta explotación inmisericorde.

Hassán debe acabar ya con los animales en soltura

En vista de que han fracasado las órdenes impartidas por el Ministro de Gobierno y Justicia en el sentido de eliminar los animales en soltura que transitan libremente por las carreteras, creemos que ahora es la Inspección General del Tránsito quien debe tratar de solucionar este gravísimo problema que está cobrando más muertes cada día.

Es al tránsito a quien le compete directamente esta negligencia de los dueños de animales que vemos a diario a lo largo de las carreteras interioranas.



A. HASSAN

DE...

De tanto ver triunfar las nulidades.
De tanto ver prosperar la deshonra.
De tanto ver crecer la injusticia,
De tanto ver agigantarse los poderes
En las manos de los malos,

El hombre llega a desanimarse
de la virtud,

A reírse de la honra,
A tener vergüenza de ser
Honesto.

Ruy BARBOSA
(Brasileño)

CASO DE ADONAI CASTILLERO ESTUDIA LA REFORMA AGRARIA

La Dirección de la Reforma Agraria le ha solicitado a la

Administración de Rentas Internas de Chitré que, antes de resolver la petición que hiciera el señor Adonai Castillero para que se le adjudique un globo de terreno en El Jazmín, Corregimiento de Chumical, Distrito de Las Minas, debe hacerse una investigación preliminar ya que más de 25 familias, compuesta de 109 personas, agricultores pobres, tienen reclamos sobre esas tierras.

Estos son los mismos campesinos que el día 28 de Diciembre de 1962 le dirigieron una carta al señor Presidente Cihari para que le resolviera la tenencia de esas tierras y que éste quincenario publicó en su edición No. 12 del 15 de Enero de 1963.

Así van las candidaturas en Azuero

Así van las precandidaturas a diputado en Azuero. Herrera: Plinio Varela Jr., Dr. Marino Audia, y buscando su reelección los H.H. D.D. Rogelio Yuto Corro, Eligio Crespo V. y Pablo Bares quien lleva como suplente al Dr. Arnulfo Escalona.

Los Santos: Edwin López, Dr. Franco, Dr. Medina, Ovidio Díaz Víctor M. Bustamante. El Ing. Díaz tiene como primer suplente a don Néstor Córdova.

EL SOL DE AZUERO

DIRECTOR: Hipólito Donoso.
Administrador Eduardo A. Oro

Organo de Información de la
Península de Azuero.

Apartado 1139 — Chitré
IMPRESORA PANAMA, S. A.

EDITORIAL

CASA DE LA CULTURA

Tratamos esta vez hacer ver a la ciudadanía chitreana la necesidad imperiosa de la edificación de un centro propio para los movimientos que a diario realiza la sociedad en esta importante región de azuero.

Se trata de la casa de la cultura, necesidad ésta que es palpada en todos los ámbitos del interior y por eso que ya son muchas las comunidades que han construido un edificio que sirve de escenario de todos los actos culturales y sociales.

En Chitré por ejemplo, es indispensable la construcción de la casa de la cultura. Los actos que desarrollan las personas amantes de la cultura en esta ciudad los efectúan en el destartalado gimnasio o en otros centros privados donde muchas veces la entrada es restringida.

Es por esto que todas las fuerzas vivas del distrito de Chitré, entusiasta como siempre, y viendo que en otras ocasiones han hecho realidad obras hasta de mayor costo que la presente, saben muy bien que esta obra no será problema.

"El Sol de Azuero" siempre vigilante de todo lo que es adelante para las comunidades de esta península está anuente a empezar esta tarea conjuntamente con las entidades municipales y cívicas y con el pueblo para que la Casa de la Cultura sea muy pronto una realidad.

SEDERIA LA SELECTA

El almacén de las novedades de la moda, artículos finos y precios de competencia.
Calle Melitón Martín, frente al parque Unión, Chitré

Banco Nacional

Sus servicios bancarios contribuyen al progreso de la República.
SUCURSAL DE LAS TABLAS

Lavandería La Nacional

La mejor del interior de la República.
Sea Ud. su cliente y compruébelo.

VENTAJOSOS

UN PUERTO EN CHITRE

En la revista Ingeniería y Arquitectura No. 108 de la Sociedad Panameña de Ingenieros y Arquitectos, hemos leído el informe que ésta sociedad de profesionales panameños le rindió al Señor Presidente de la República, sobre los puertos marítimos del litoral Pacífico del país.

De dicho informe, transcribimos las recomendaciones que se hacen, relativo a los puertos de Aguadulce, Chitré y Mensabé; los mismos que el gobierno americano inspeccionó para la escogencia de uno que reuniera las mejores condiciones, tanto en el presente como para el futuro, y ayudar a su rehabilitación.

Dice así: "Del estudio comparado de los tres puertos propuestos, la elección decaería forzosamente en el puerto de Chitré. Sin embargo, ya hemos dicho que el costo de su rehabilitación sería muy elevado aunque no tanto como en el de Aguadulce y como el dinero de que se ha de disponer no es ilimitado, debemos procurar hacer recomendaciones que sean

factibles. Siendo el triángulo comprendido entre los distritos de Chitré y Los Santos por un lado y el mar por las otras, la zona más conveniente para la construcción del puerto y no la desembocadura del Río La Villa. Este debe quedar ubicado en un punto comprendido entre Punta Lisa y las playas de La Honda, en la Provincia de Los Santos. Ubicado el puerto aquí, su costo sería menor si se tiene en cuenta que ha de servir para barcos entre 4.000 y 5.000 toneladas.

El hinterland de este nuevo puerto sería el mismo de Chitré y tanto costas de La Honda como la de Monagre y el Rompío (las tres tres están en el mismo litoral) están a corta distancia de la carretera de Chitré a Las Tablas y, por lo tanto, su enlace con la red de carreteras

Nosotros, por nuestra parte, recomendamos la difusión mas extensa para los hombres de empresa y estadistas de vistual que ven en el transporte marítimo un campo inexplorado con grandes perspectivas económicas.

PESE NECESITA UN PRIMER CICLO

Por: Estilio Polo

En gira efectuada por los Distritos de Pesé, Los Santos, Los Pozos y Las Minas, pude observar que es de urgente necesidad la creación de un Primer Ciclo Secundario en el Distrito de Pesé, el cual resolvería necesidades educativas y favorecería a gran cantidad de jóvenes humildes ansiosos de superación.

Con la apertura de este colegio, que brindará servicios a niños egresados de áreas rurales, se combatirá la desocupación, la delincuencia, se acabaría con ese sentimiento de inferioridad de nuestros campesinos y se conseguirá un mayor desarrollo económico y social de dichas comunidades.

Hay que considerar que nuestra educación es demasiado onerosa para esos hogares que tienen un exiguu presupuesto fami-

liar, razones estas que justifican plenamente la creación del mencionado plantel secundario. Hay un censo escolar de más de 200 alumnos de VI. grado en el presente año escolar.

Los Clubes de Padres de Familia, entidades cívicas. Concejos municipales etc., de esos distritos, solicitarán muy respetuosamente al excelentísimo señor Presidente don Roberto F. Chirrí por intermedio de su Ministro de Educación la creación de un Primer Cicilo en el distrito cabecera de Pesé.

Sugerimos al Gobierno Nacional considere este problema que es de vital importancia y de fácil solución si se provecha el desprendimiento demostrado por el gobierno americano mediante la Alianza para el Progreso, que ha prestado ayuda a problemas de carácter comunal.

VAIVEN CHITREANO

Por DINAMITA

Muchos son los pueblos de nuestra campaña que no tienen **agua potable**. El insustituible líquido de infectados charcos, aportando esta medida el consecuente peligro para sus vidas. Salud Pública debe dar una mirada hacia esos pueblos antes de que se desate una **epidemia fatal**.

Resulta a todas luces **anti-democrática** la absurda medida de escoger un candidato a la Presidencia de la República con el dedo. Con tal proceder no se consulta la opinión de los genuinos representantes del partido. Son cosas de intereses económicos y de la **democracia representativa**.

La caprichosa, insulta e inconstitucional escogencia ha sembrado una visible inquietud en el seno del **Partido Liberal**, que puede abocarse en un cisma o en otra cosa peor.

Existe gran incertidumbre entre los Liberales del Distrito de Chitré por las pugnas presentadas entre los jefes del Partido. Los más guardan silencio y ven los toros desde la barrera, esperando que la polvareda pase para entonces recostarse en un tronco seguro. Avivatos, no.

Monagrillo paga altos impuestos al Municipio y a pesar de eso los beneficios que recibe de la Comuna, son mínimos. Han llegado a tal extremo que ni la basura quieren botar. El Corregimiento se encuentra inundado de tantos desperdicios. Que pasa honorabilísimos.

Sería curioso realizar un censo que diga cuantos hijo predilectos foráneos ha declarado el actual concejo (es lo único notorio que han realizado). Mientras llenan de medallas y pergaminos a elementos extraños, olvidan a luchadores y auténticos hijos del Distrito que han entregado toda su existencia por su progreso material y cultural.

Virgilio Saavedra S. entusiasmado en construir en un cuartel de bomberos. Ha regalado el terreno donde se va a instalar y se encuentra organizando una actividad para recolectar fondos. **Adelante Villo**.

Pesé necesita un Primer Ciclo. Una gran cantidad de estudiantes salen anualmente de escuelas primarias de los pueblos circunvecinos. Esta escuela se justifica más ahora, que el Colegio **José Daniel Crespo** no tiene suficientes cupos.

Con motivo de la vigencia de la ley del **Salario Mínimo**, los comerciantes y empresarios de esta localidad han tomado la misma medida que los de la capital. Rebaja de las horas de trabajo y **despidos**. Por otro lado aumentan los artículos.

Casi todas nuestras arterias principales se encuentran llenos de huecos. Hasta cuando vamos a tolerar esta situación de abandono y **poco me importa**.

Creemos que la misma cooperación que se esta brindando para la construcción del **Palacio Episcopal** se debe dar cuando se inicie la construcción de la **Casa de la Cultura**. Tiene tanta importancia como la primera.

Magníficos son los resultados del **Club Motorizado** de esta ciudad. El mismo esta compuesto por elementos jóvenes y la disciplina dentro del club es su mejor característica. Felicitaciones.

Lo mismo sucede con los que componen el ya acreditado **Club de Dominó**. A las órdenes cuando se ofrezca.

El deteriorado gimnasio de Chitré fue el **escenario** del homenaje que entidades de esta ciudad ofrecieron al exEmbajador Farland.

Queremos hacer un llamado a los distintos profesionales de esta ciudad para que ingresen al **Directorio Profesional** que insertamos en este informativo.

EL PUEBLO CHITREANO EXIGE NUEVA REVISION DEL CATASTRO

En declaraciones que hizo el Ing. Roberto Reyna a redactores de este quincenario con relación a la revisión del catastro efectuado hace poco por el Gobierno Nacional en la ciudad de Chitré, nos informa que es grande la inconformidad que existe entre los chitreanos por la forma como se realizó esta revisión de la propiedad.

El entrevistado Ing. Reyna es además **Presidente de la Cámara de la Construcción en la ciudad capital, y en la misma ha demostrado gran capacidad**.

"El impuesto establecido por el gobierno a los dueños de casas y lotes es tan elevado que creo que no podrá ser pagado por la mayoría de los propietarios ya que son personas de bajo recurso económico y es por eso que tendrán que vender a dos o tres familias que se aprovecharán siempre de estos momentos".

Nos dice además el Ing. Reyna que el mencionado revalúo no está a tono con el área comercial y agregó que todo ha sido tan absurdo que no se ha tomado en cuenta la importancia comercial de las propiedades.

Mas adelante dice que no es posible que el metro cuadrado cueste en las afueras de la ciudad de Chitré Bs. 12.50 cuando ni en los altos del Golf y El Cangrejo (Barriadas residenciales de la capital) cuesta esta cantidad exagerada que impuso el gobierno.

Para terminar nos dice el ciento por ciento chitreano que todo el pueblo debe unirse como un solo hombre para pedir una nueva revisión del catastro en esta importante región del país.



Ing. REYNA

Responsabilidad y seguridad
es el lema de la
CIA. CHITREANA
DE AVIACION
VIAJES DIARIOS
de Chitré a Panamá.

**RADIO
REFORMA**



La primera en sintonía

NOTICIAS DE PESE EN CLARO Y NEGRO

Por: Batumba

Nuestras felicitaciones al distinguido coterraneo, don **César Arjona**, por su escogencia para presidir los destinos de la sociedad **Pesé Unido** durante el periodo de 1963-1964. Esta sociedad se ha caracterizado por sus luchas en bien de nuestra patria chica; luchas muchas de ellas han rendido magníficos resultados. • **El Comité de Nutrición Aplicada**, iniciando su benéfica labor sufragándole almuerzo diario a mas de treinta escolares que, por razones obvias, no reciben ésta comida a su debido tiempo. Es indispensable la cooperación del comercio. • El Ex Embajador del imperialismo yankee en Panamá declaró a la prensa que la **Alianza contra Castro** (digo para el Progreso) no llega a los humildes. Para nadie ésto es un secreto, sólo para los ingenuos, quiero decir para aquellos que no se atreven a ver la realidad de las cosas. Ja...ja...ja. Sólo **Batumba** sabe de qué se ríe. Si no hay disgusto, nada hubiera dicho. Vaya vaya... vaya con Dios, **Mister Farland**. Si no disgustar, no hablar? Ahora aguar demos que otro yankee se disguste para que diga a la prensa por qué el Gobierno de los EE.UU. se muestra indiferente, por decirlo así, ante la demanda presentada por nuestro gobierno; por el pueblo panameño, para llevar a cabo, en plan de igual, las discusiones para un **nuevo tratado** sobre el Canal de Panamá. • Y cuando de la Alianza hablamos, le recordamos a nuestros compatriotas, aquellos que elogian y ensalzan lo que están haciendo en nuestro país, que no dejan de ser **pequeñas migajas**, a cambio de de los incalculables beneficios que el gobierno del coloso del norte ha recibido y está recibiendo de Panamá. Sabemos que, al hablar en éstos términos, somos juzgados, y desde luego, tildados de comunistas, cosa que nos tiene sin cuidado. Como panameños, no podemos hablar de otra manera. • **La Reforma Agraria** en Panamá resulta una débil luz de esperanzas para unos y letra muerta para los otros. • **La Guardia Nacional** en Pesé, emprendiéndola contra los menores que permanecen después de las ocho de la noche viendo la televisión. Estamos de acuerdo: y por qué no contra los que frecuentan otros sitios? • En la escuela del **Ciruelito de Pesé** necesitan un Maestro. Los padres de familia de ese caserío ya han hecho gestiones ante la Inspección Provincial de Herrera. Ojalá el Ministerio de Educación escuche a estos humildes campesinos que también son panameños. • Ajó!...



Así no es la cosa, señor **Ministro de Educación**. Cuatro meses le adeuda de alquiler el Ministerio a los campesinos q', muy galanamente, cedieron sus casas para alojar las escuelas en sus respectivos caseríos, viviendo incómodos y soportando travesuras de chiquillos. • **La casa municipal** debe ser demolida. Qué esperar? que se venga abajo?. Que ocasión de desgracia? Entonces sí!... • Diez mil metros de cascajo tiene que arreglar la **Cia. Chorre-rana** para la carretera Pesé-Chitré de acuerdo a compromiso adquirido con el Gobierno Nacional. De eso hace meses y hasta la fecha no ha entregado ni un metro.

BOSQUEJO DE MEXICO

Por: Pablo Antonio Mirones
(Desde México)

Pués bien, el Distrito Federal es el centro de todo tipo de operaciones y como toda gran ciudad, es crisol de razas, costumbres, religiones, etc.

En el aspecto cultural cuenta con dones dignos de alabar, medios y posición media del individuo q' reúne en sí una cultura superior a la de otros pueblos, sin embargo, en plano más bajo existe el tipo característico "plebe", quien en su trato deja entrever la total o casi total falta de educación, sus frases están cubiertas de sandeces y de grosería innata, siendo éstos los que se ajustan a los trabajos inferiores, obteniendo de ellos entradas ridículas que no llenan el cometido de un sustento decoroso y a veces privado.

En general, sí existe una cultura elevada y esta se deriva de la cantidad de Escuelas, Institutos Académicos y centros de enseñanza con los que cuenta la ciudad de

México, además, de la aportación que hacen: la Universidad Autónoma de México y El Instituto Politécnico Nacional, quienes abrigan en su seno a una población estudiantil superior a 100,000 jóvenes.

En esta bella ciudad de los Palacios, existe una variedad numerosa de hermosos monumentos, mencionando entre ellos a: El Hemiscllo a Benito Juárez, enclavado en la Alameda Central; El Angel de la Independencia, colocado en el Paseo de la Reforma, no muy lejos de Diana la Cazadora; El Monumento a la Revolución; El Monumento a la Raza; El Castillo de Chapultepec, etc. etc., Algunos tienen su historia, especialmente sobre hechos históricos o de algún acontecimiento digno de recordar.

Las avenidas principales tienen una amplitud tal que dan cabida hasta a cuatro coches en cada sentido. Existen además, lugares para alta velocidad llamados Vialtos.

IMPRENTA CHEN

Trabajos tipográficos de toda clase
Útiles de oficina y escolares

CALIDAD — ESMERO — SERVICIO

Calle Manuel Ma. Correa. Frente al Correo

Cocine más rápido y limpio con
SHELLANE O SHELLANTO
El Gas de las buenas cocineras

Distribuidor

MUEBLERIA LA GARANTIA

Chitré y Aguadulce

EL AGRICULTOR DE CHITRE

CASTILLERO Y CIA, S.A.

Chitré, República de Panamá.

Tel. 4-4419

Apartado 1185

Arados de discos, rastras de tiro animal
Picadoras y ensiladoras. Productos Agropecuarios
y de ferretería en general.

Gozamos de la confianza del público.



PANORAMA CHITREANO

Por Guillermo Roca Rivas.

Los elementos dedicados a las labores agropecuarias han considerado, con sobrada razón, que puede constituir un peligro para la economía del país la creciente tendencia a imponer empresas supuestamente industriales que, a la postre, resultan solamente entidades privilegiadas sin verdadero arraigo en la capacidad productora de la nación. Se trata de las organizaciones industriales de calidad muy inferior y cobran, en cambio, precios demasiado altos.

Sin duda, es necesario que la política del Estado adquiera mayor firmeza y energía para proteger y estimular el desarrollo industrial. La industria puede ayudar enormemente a la economía nacional, no solamente evitando que grandes sumas de dinero salgan anualmente del país para adquirir productos que aquí podrían ser manufacturados, sino también abriendo nuevas fuentes de trabajo y garantizando mercado apropiado para la materia prima nacional.

Sin embargo, es necesario evitar que de la sombra de esa política surjan empresas artificiales, que solamente tienen propósitos explotadores. Nos referimos a las entidades que no tienen capital panameño, que utilizan personal muy pequeño, casi totalmente integrado por supuestos técnicos extranjeros, que tampoco consumen materia prima nacional y que preparan artículos de calidad notablemente inferior a la que hasta entonces se importaba.

Si tales empresas, además cobran precios exageradamente altos, apesar de la protección que significan las exoneraciones, es evidente que su mantenimiento resulta, a la larga, una carga onerosa para el público en general. El consumidor se ve abocado, en tal forma, a pagar más por el producto panameño de calidad inferior, sin que ello se traduzca en ninguna forma de mejoramiento para la economía del Estado o de la comunidad.

De allí la necesidad de que la denuncia de los elementos relacionados con las labores agropecuarias sea objeto de atención seria y de estudio cuidadoso. Los agricultores y ganaderos contribuyen eficazmente al mejoramiento de la economía nacional por medio de una intensa actividad productora y no sería justo que se les olvidara para proteger industrias artificiales.

TERCERA GRAN FERIA DE AZUERO

DEMOSTRACION DEL POTENCIAL ECONOMICO
DE ESTA REGION AZUERENSE. • RESPALDALA.

RETAZOS DE AZUERO

GUARARE: La cooperativa de Créditos José del C. Domínguez continua su labor de progreso y acción benéfica a sus socios y a la comunidad. Nuevas y valiosas unidades ingresan a esta institución.

LOS POZOS: Tiene ya su corresponsal que dé a conocer sus problemas. Se trata de don Eladio Pimentel quien representa a este quincenario en ese progresista distrito. Felicitaciones.

PESE: Tiene un gran entusiasta en la persona de César Arjona quien es el presidente de la sociedad Pesé Unido, organización esta que lucha por la superación de su patria chica.

OCU ya se prepara para su tradicional feria que se celebrará en enero próximo para

las fiestas de San Sebastián. Sino que lo diga Sergio Núñez.

PARITA es uno de los pocos pueblos del interior donde vemos un monumento nacional. Se trata de la Iglesia que fue construida por los españoles.

LOS SANTOS esta siendo dignamente representada en la capital por la delegación artística que esta patrocinando el Instituto de Turismo. Diablicos, parrampanes y todo lo relacionado con las festividades de Corpus Cristi. La delegación esta compuesta por elemento joven de este distrito.

TONOSI espera con ansias la terminación de su carretera y así vincularse en invierno y verano con el resto del país. Aprovechamos para saludar al periodista Isidoro Valdés.

El Sol de Azuero: Informativo Independiente del interior de la Rep.

Mosaicos Juliao

Su hogar lucirá mejor con mosaicos de la fábrica con servicio a domicilio.

CHITRE

Calidad y honradez es la garantía para sus clientes.

CORTESIA DEL

Dr. Fabián Echévers

Panamá

JARDIN CHITRE

Un nombre popular y de prestigio,
el centro de diversión más popular,
un ambiente acogedor.

ASEGURADO DEL INTERIOR:

**¿YA INSCRIBIO UD. A SU ESPOSA E HIJOS
EN LA CAJA DEL SEGURO SOCIAL?**

Si no lo ha hecho, hágalo hoy mismo!

CAJA DEL SEGURO SOCIAL

EXITO ALCANZO LA CONVENCION DE LA INTERNACIONAL DE SEGUROS



Se vistió nuestra ciudad de gran entusiasmo con motivo de la visita de distinguidos corredores de Seguro de todos los lugares de nuestra república.

Nuestras autoridades tanto civiles, militares como eclesiásticas asistieron al lujoso banquete que se sirvió en la noche del domingo 25 en el Club Central de nuestra ciudad en donde el Gerente General de la empresa, don Luis E. G. de Paredes manifestó:

"En nombre de la Compañía Internacional de Seguros, S. A., quiero agradecer a todos por la hospitalidad que nos brindaron en esta progresista ciudad de Chitré, durante nuestra Convención. Una vez más reitera la Compañía Internacional de Seguros su decidida política de incorporarse al interior de la República donde esta el futuro de nuestra nacionalidad

Aquí en Chitré eventualmente construiremos también un edificio para nuestras oficinas".

También tuvieron oportunidad los asistentes a esta Convención de visitar nuestros lugares de interés tales como nuestras hermosas playas de Monagre y nuestras reliquias históricas. Felicitamos nuevamente a los Directivos de tan importante Compañía de Seguros por haber escogido a nuestra ciudad como sede de tan interesante reunión.

DIRECTORIO PROFESIONAL

Dr. Gustavo N. Collado
MEDICO-CIRUJANO

Dr. Arnulfo Escalona
ABOGADO

Dr. Rafael Batista
DENTISTA

Lic. Humberto Collado
ABOGADO

Agustín González
Vulcanización y Reparación de Bicicletas

Armando A. Luna
NOTARIO PUBLICO

DANIEL ATENCIO DIAZ
Rotulación y dibujos
Calle E Nº 2913

Ismael E. Salcedo
Administrador Provincial
de Rentas Internas

Samuel Urrutia M.
Vidrios Espejos y Ventanas

Ing. Bolívar Márquez
Frente a la Iglesia

Dr. Bolívar Márquez
FARMACIA INTERNACIONAL

Lic. Luis Alberto Jaén
Juez del Trabajo - 6a. Sección
Herrera y Los Santos

Pedro Pablo Ulloa
Gobernador de Herrera

Lic. Liborio García
Avenida Obaldía Nº 3923

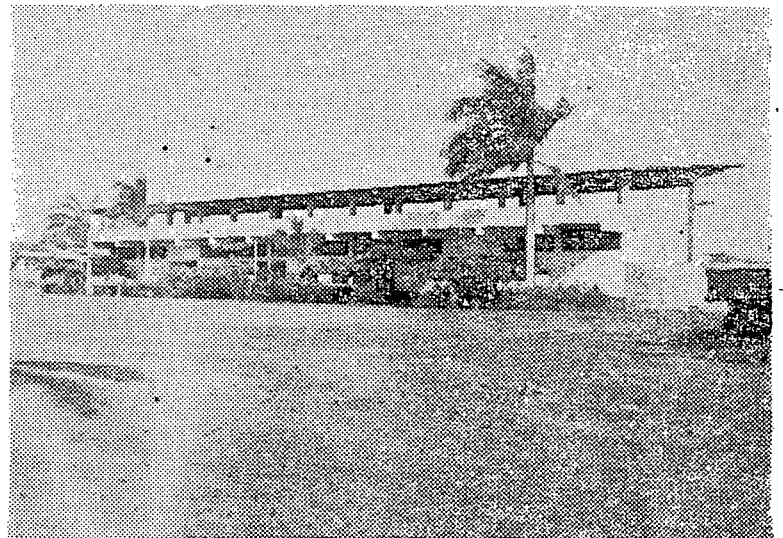
Instituto de Acueductos y Alcantarillados Nacionales

Recuerde que manteniendo su cuenta de agua al día obtiene un descuento del diez por ciento. Aprovechélo y coopere con el

I. D. A. A. N.

EN CHITRE

Campana Pro - Luces del Estadio



1. Resultado de las actividades

El día 15 de abril del presente año se celebró en el Jardín Colonial un baile con el conjunto de Yin Carrizo. Resultado de este baile fue el siguiente:

Producto Bs. 112.89; Gasto en Música Bs. 60.00; Gasto de Tax Bs. 18.00. Total de Gastos 78.00. Ganancia Neta Bs. 34.89.

2a. Actividad

Colecta desarrollada en la Feria de Azuero
Total colectado: Bs. 73.89.

3a. Actividad

El día 8 de junio de este año actual se celebró un baile en el Rancho de la Guardia Nacional con el Conjunto de Alberto Solis. El resultado de este baile fue el siguiente:

Producto Bs. 243.88; Gastos de Música y Propaganda Bs. 66.00; Ganancia Neta Bs. 177.88.

4a. Actividad

El Comité Pro-Luces del Estadio celebró el día 15 de Junio un gran baile en el Jardín Chitré, con el Conjunto de Dorindo Cárdenas. El resultado de este baile fue el siguiente.

Producto Bs. 161.50; Gasto de Música Bs. 70.00; Gasto de Letrero 10.50. Total de Gastos 80.50. Ganancia Neta Bs. 81.00

Informe global de Productos, Gastos y Ganancias de las diferentes actividades que se detallaron en el análisis de cada uno

ProductoBs. 592.16
Total de Gastos 224.50

Bs. 367.66

Ganancia Neta en cuatro (4) actividades realizadas: Bs. 367.66 (Trescientos Sesenta y siete con 66/100). Chitré, Agosto de 1963.

Manuel Calderón F.
Tesorero

Casa La Felicidad

Viveres — Telas — Artículos en general
Ventas al por Mayor y Detal
CHITRE

SOCIALES



Sinceramente felicitaciones desea este quincenario a todas aquellas personas que celebran el mejor de sus días.

5 de Agosto	Sra. Emma J. de Arenas
10 " "	Sra. Lorenza de Arjona
13 " "	Jahsaziel Juliao
16 " "	Sr. Faustino Ríos B
17 " "	Pedro Tomás Tello
20 " "	Sr. Fúlceda B. de Dutary
20 " "	Prof. Noris Correa
21 " "	Oriel Jaramillo
21 " "	Srta. Colombia Delgado
23 " "	Carmela Vda. de Audia
23 " "	niño Eustorgio Osorio Jr.
23 " "	Nino Renán Ramiro Ramírez
24 " "	Medardo Villarreal
24 " "	Renán Ramiro Rodríguez
25 " "	Srta. Elisa Correa
27 " "	Chaty Solís
27 " "	Héctor Salamin D.
28 " "	Niña Flor Yaiseth Valdivieso
29 " "	Alfredo Maschoski
31 " "	Srta. Bellanira Polo
1 de Septiembre	Sr. Celio Ríos
1 " "	Niño Tony Barragán Jr.
9 " "	Sergio Morales

SOLEDAD

Por: Francisco Ramos Mirones

Déjame, déjame solo un momento,
quiero vivir la vida que anhelo,
quiero sentirme solo con mi pensamiento
y decirle a la Soledad te quiero.

Estoy solo, solo y triste;
tú me entiendes, tú lo sabes Soledad,
yo te busco.... te resistes?
serás mi compañera, solo quiero tu amistad.

Tú comprendes cuanto sufro
es por eso que te busco
y perderte no querría....

Lo que busco es la calma,
estoy triste..... sufro mi alma
y muero de melancolía.

Pesé, 7 de Agosto de 1963.

JABONERIA SANTA ELENA

Jabón puro, puro de verdad.

Acreditado en todo el país y fabricado en Chitré.

PAGINA SOCIAL Y LITERARIA



A cargo-de:
PIBY PEREZ



★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

CONDOLENCIA

El día 6 de Agosto entregó su alma al Creador doña Narcisa Stabile D. (q.e.p.d.)... Nuestros sentidos pésame para su madre Estefanía Díaz G; sus tíos Manuel S. Díaz, señora e hijos; Justo Díaz; Anselma Díaz Vda. de Amores e hijos; sus cuñados José O. Márquez, señora e hijos; Francisco Icaza, señora e hijos; su hermana Ana Stabile D. y demás familiares.

PENSAMIENTO:

No importa a quien ames, lo esencial es amar, amar para vivir y vivir para amar.

—o—

BUEN HUMOR

Jaimito llega a su casa y enseña las notas del colegio. Una magnífica colección de ceros y antes de que el papá tenga tiempo de decir una palabra, observa:

Por favor, ningún comentario desagradable. Recuerda que la inteligencia es hereditaria.

—o—

MATRIMONIO

El 24 de Agosto, celebraron su matrimonio en esta ciudad los distinguidos jóvenes Humberto Polo y Neyra Ríos S. De manera especial la página social les desea una felicidad eterna.

—o—

ELECCION

En una reñida votación salió electo secretario de la Federación de Estudiantes del Colegio José D. Crespo, el intelectual joven Julio Osvaldo Mosquera. Exitos en su labor.

CUMPLEAÑOS



Con una alegre fiestecita fue celebrado el cumpleaños de la graciosa niñita Yasmina A. Solís T.

Sus amorosos padres le ofrecieron una piñata en donde acudieron numerosos amiguitos.

—o—

BIENVENIDO

El hogar formado por Víctor Núñez y Sabina de Núñez visitado por la Cigueña con un precioso baby. Felicitaciones.

MOTORES DE AZUERO, S. A.
CAMIONES FORD, PARTES Y ACCESORIOS
DE LAS MEJORES MARCAS

• Y •

Cía. Ind. y Comercial Azuero, S. A.
UNA INDUSTRIA QUE ES ORGULLO
PARA EL INTERIOR.

HERRERA GANA POR PRIMERA VEZ UN CAMPEONATO DE LUCHA LIBRE

ALGO DE LAS GRANDES LIGAS

Por: Yuly Corro

Aunque no está en ningún libro de Record, hay un detalle curioso en la brillante carrera espectacular Ted Williams, que quizás dará. La primera vez que se enfrentó al lanzador "Bobo" Newson, fué ponchado tres veces seguidas, sirviéndole el 'Bobo' Newson, nueve strikes al hilo. • Cuando Tommy Henrich ganó el primer juego de la Serie Mundial de 1949 1 x 0 mediante estacazo de cuatro esquinas contra el gigante Don Newcombe, un fanático loco por las estadísticas, observó que desde 1923 no se producía un incidente similar. En entonces el que mandó la bola fuera de la cerca para producir la única carrera del juego fue Casey Stengel, ahora director de los Mets de New York. Un reportero le pasó el dato al "Zorro" y agregó: "yo considero que el batazo de Henrich fue mas espectacular, debido al hecho de haberse producido en la novena entrada y el suyo en la séptima"; a lo que contestó Stengel: "yo lo sé y usted tiene razón, pero lo que sucedió fué que me puse tan nervioso, que no pude esperar hasta la novena entrada. • Christy Mathewson, de los Gigantes de New York, en la Serie Mundial de 1905 ganó tres juegos por la vía del blanqueo en seis días. En total lanzó 27 entradas, le conectaron 14 imparables, regaló una base por bolas y ponchó a 18. • En la Serie Mundial de 1916, celebrada entre los Medias Rojas de Boston y los Dodgers de Brooklyn, se produjo el juego más largo en la historia de estos clásicos. El mismo se extendió a 14 entradas ganando los Medias Rojas 2 x 1, con Babe Ruth en la loma quien resistió todo el partido. Casey Stengel bateó en esta serie .364.



T. WILLIAMS



C. STENGEL

Un gran acontecimiento deportivo se desarrolló en la ciudad de Colón los días 17 y 18 de Agosto. El Campeonato Nacional de Lucha para Novatos auspiciado por la Federación Nacional de este deporte en los cuales la provincia de Herrera por primera vez en este tipo de certámenes conquista el campeonato por equipos conquistando 4 campeonatos y dos subcampeonatos de los seis títulos en disputa.

Detallamos los resultados finales de nuestros representantes a ese certamen:

Categoría Mosca	
Campeón	Jorge Bermúdez
Categoría Gallo	
Campeón	Maximino Jaén
Categoría Pluma	
Campeón	Olegario Franco
Categoría Ligera	
Sub-Campeón	David Ríos
Categoría Semi-Mediana	
Sub-campeón	V. L. González
Categoría Mediana	
Campeón	Juan Vergara

"Azuero" gana juego de soft en México

Con la participación de tres equipos panameños y uno de Honduras, mas gran entusiasmo entre los asistentes, se inauguró la liga de baloncesto que compuesto por el extranjeros se desarrolla en la ciudad de México.

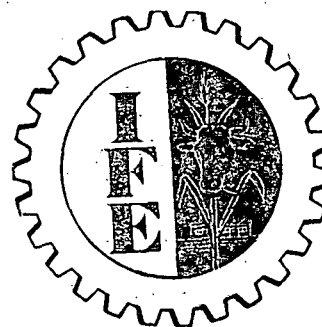
Los equipos panameños son "Azuero", "Chiriquí" y "Urraca oriundos de nuestra ubérrima península, la Provincia de Chiriquí y de la hermana provincia de Veraguas respectivamente.

El acto inaugural estuvo prestigiado con la presencia de los delegados que representaron a la República de Panamá en el Torneo Centro Americano Juvenil e Infantil de Natación, celebrado recientemente en esta ciudad.

El equipo Azuero derrotó al quinteto hondureño por estrecha margen. El encuentro fue dedicado a los delegados panameños al torneo antes mencionado.

Santeño... Coopera con la Piscina de Las Tablas

Trabajo y Producción
por el Bienestar Nacional



Almacenes

LA COMPETENCIA,
S. A.

UN JALON MAS EN LA
ECONOMIA NACIONAL.

Panamá -- Chitré





LA EXPLOTACION DEL OBRERO

El obrero panameño recibe un salario de hambre por la venta de su trabajo. Sus músculos son extirpados en las bananeras, ingenios, selvas, latifundios, fábricas, oficinas, etc. Desangran sus energías. Le aniquilan sus fuerzas. Los explotadores le dan una concepción de máquina al obrero. Sirven mientras rindan. Cuando se desgastan hay que eliminarlos. Ya no sirve. No dan dividendos. Para ellos no son seres humanos, que sienten, que aman, que tienen aspiraciones, que desean una mejor vida. Sólo ven en el trabajador un medio de hacerse ricos. Instrumentos para llenar de oro sus alforjas. Los patronos son vampiros. Viven de la hemoglobina de los obreros. Su mentalidad de estómago los transforma en verdugos.

El asalariado de nuestra patria muere al lado del tallo de los bananos. Se pudren mutuamente. Se acaba socolando los grandes latifundios que no le pertenecen. Abrazado al machete suda su miseria. Sus eternos compañeros son el hambre y la tuberculosis. Siempre están mirando para abajo. El obrero en las fábricas vende por horas su vida. Lo tienen amordazado. Las leyes laborales son dogales hirientes que lleva en el cuello. No puede protestar. Es ultrajado. Maltariado. El amo imprime en la espalda del obrero su sello de injusticia. Los lamentos del hombre del campo y de las fábricas de hoy, serán mañana voces de rebeldía. De protesta. De lucha. De Justicia.

El trabajador del Istmo es mal pagado. Devenga un sueldo apenas para la subsistencia. No puede pensar en un hogar modesto. En compartir los adelantos de la técnica y la ciencia moderna.

En mandar a sus hijos a la escuela en busca de una profesión. En erradicar de su cuerpo la desnutrición, etc. Su sueldo sólo permite cohabitar con la miseria. El hambre. La desesperanza, su agotadora jornada, alcanza solamente para vivir mal. Sin esperanza en el futuro. Sin porvenir para sus hijos.

La historia le tiene señalado a los campesinos y obreros sus puestos en la batalla final. Serán los impulsores de nuevas albas. Auroras que no conocerán de cadenas ni de explotación. Un radiante amanecer se vislumbra, apoyado en los hombros de los trabajadores.

FARMACIA CENTRAL

Exactitud y esmero en el expendio de Recetas.
ABIERTA HASTA LAS 10:00 P.M.

Librería y Papelería El Progreso

Libros, revistas, útiles escolares y de oficina,
novedades, tarjetas, sellos de goma,
discoteca de "selecciones".
Tel. 277 - Calle Manuel María Correa
Chitré

FUNDASE COMITE PRO-MUSICA TIPICA EN GUARARE

Guararé (Por corresponsal F. I. Castellero) Un selecto grupo de jóvenes de ambos sexos se han organizado en un comité pro música y bailes típicos de origen guarareño.

Han iniciado sus actividades con notorio entusiasmo lo que hace pensar que tendrán muchos éxitos. Harán su presentación formal durante el próximo festival de la Mejorana que auspicia el Instituto de Turismo. Cuenta esta organización típica con

la orientación del conocido compositor Min Domínguez quien es oriundo de este distrito, además de la Prof. Dora de Zarate, Cecilia Pinzón, Amparito Cedeño, Nano Córdoba y otros entusiastas y conocedores de nuestra música y bailes vernáculos.

El comité en mención está dirigido por Ulises Nieto; Nano Córdoba quien es el Vice-presidente, Anaís Muñoz como secretaria, Ena Correa tesorera y como fiscal Epifanio Benavides.

SUSCRIBASE EN "EL SOL DE AZUERO" POR SOLO UN BALBOA AL AÑO —REPARTO A DOMICILIO—

Banco Nacional

Una Institución bancaria al servicio del país.
SUCURSAL DE CHITRE

Jardín El Patio

Refresquería, Restaurante, Bar y magnífica pista de baile.
Apuestas de las carreras de caballos.
CHITRE

Representaciones "FALCON"

Concesionarios de MOTORES COLPAN, S. A.
Ford - Falcon - Zodiac - Consul - Prefeca -
Anglia - Trader Diesel - Thames 800 Panel Bus.
Teléfono 6-4138 Chitré Apartado 1156

UNION NACIONAL JABONERA

Fabricantes del insuperable
JABON SOL
De venta en toda la República
CHITRE

Cortesía del

TALLER HERRERANO

Prop. ISRAEL D. BARRERA
Reparaciones de automóviles en general
PANAMA — Tel. 2-8034

EN LA PENINSULA DE AZUERO

27 MEDICOS PARA UN TOTAL DE 131.903 HABITANTES

Las condiciones higiénicas de la mayoría de los habitantes de la Península de Azuero, es lamentable. A la ausencia de agua potable, alcantarillados, alimentos básicos, etc, hay que sumarle la falta de médicos en las dos provincias. Las estadísticas denuncian el bajísimo coeficiente de médicos por habitantes de la siguiente manera:

Provincia	C. H.	Médicos	Médico por habitantes
Herrera	61.531	14	2.2
Los Santos	70.372	13	1.8

Las mismas nos indican que las necesidades médicas en las provincia de Azuero es objetiva y urgente, ya que sólo existen 27 médicos para 131.903 habitantes. Es deber de la Universidad y gobierno nacional de facilitar e impulsar el estudio de la medicina, a fin de aumentar la cantidad de médicos, que llevarán salud al enfermo pueblo panameño.

Tomado de la Revista "18"

CONFIDENCIALMENTE

Cuando circulaba esta revista por el interior de la república el pasado sábado, un Capitán de la Guardia Nacional se hacía amo y señor del micrófono del Jardín "El Patio" de la ciudad de Chitré y entonaba, con éxito por cierto, algunas tonadas en boga. Como público de categoría, en lugar especial, en dicho centro, se encontraban los tres Magistrados del más alto tribunal de elecciones. Capitán que quiere cantar, de día o de noche, debe colgar el uniforme en el cuartel, dejar la pistola en la armería y pedir su ingreso al Sindicato de Artistas de Cabarets, jardines y demás sitios de diversión.

ECO DEL HOMENAJE AL EX - EMBAJADOR FARLAND

En un significativo acto cultural celebrado en el gimnasio de ésta localidad el sábado 19 de agosto para despedir a S.E. Joseph S. Farland, Embajador de los Estados Unidos en Panamá, el pueblo chitreano testimonió el gran aprecio y simpatía, que siente por éste diplomático que sabe que la ayuda

a estas comunidades es más efectiva si se practica de "pueblo a pueblo" como él la estaba llevando a cabo.

Le tocó al Gobernador, don Pedro P. Ulloa, ofrecer el homenaje en nombre de la Provincia de Herrera y el Monseñor Carrizo habló por los católicos de la diócesis que él representa.

Sendas resoluciones exaltando los méritos del amigo de los panameños le fueron entregados por la Sociedad de Agricultores, Asociación de Ganaderos, Cámara de Comercio, Inspección de Educación y el Concejo Municipal.

Luego de terminado el acto, de Comercio, Industria y Agricultura le ofreció un buffet en los salones del Club Central don de S. E. Farland departió con todos los presentes y se despidió con un "hasta luego", que es promesa de volver a visitar a sus amigos en un futuro no lejano.



Don Didio Sousa, Presidente de la Cámara de Comercio, Capítulo de Chitré, entrega al Embajador Farland la resolución en que dicha asociación lo declara su Presidente Honorario, en el homenaje de despedida que Chitré le rindió en el gimnasio.

Antes de candidatizar a un ciudadano a diputado, los Partidos deben someter al aspirante a un período de preparación que lo convierta en vocero capaz y responsable de los electores.